

CONDIZIONI DI ACQUISTO DEL GRUPPO BREITENFELD

Le Condizioni di acquisto del Gruppo Breitenfeld, di seguito definito «Breitenfeld», sono valide per le seguenti società: Breitenfeld AG, Breitenfeld Edelstahl Aktiengesellschaft, Breitenfeld Schmiedetechnik Gesellschaft mbH e Sonderstahlwerk Breitenfeld Gesellschaft mbH.

Per i nostri ordini valgono incondizionatamente le seguenti condizioni a meno che non siano stati pattuiti accordi scritti particolari. Laddove per singoli punti, di caso in caso, vengano presi accordi scritti divergenti, le presenti Condizioni di acquisto valgono in via sussidiaria. All'accettazione del nostro ordine le presenti Condizioni di acquisto diventano contenuto contrattuale. Esplicitamente noi non riconosciamo condizioni divergenti contenute nella conferma dell'ordine o altrove; se non viene sollevata un'obiezione, ciò non va interpretato come riconoscimento delle condizioni divergenti.

Se singoli punti del contratto dovessero diventare privi di efficacia giuridica, il contratto resta in vigore riguardo a tutti i punti residui (clausola della nullità parziale).

1. Ordini

Potete scaricare la versione attualmente valida delle Condizioni di acquisto in qualsiasi momento nell'area «Downloads» del nostro sito www.breitenfeld.at oppure potete richiederla a noi. In questa sede vi sollecitiamo espressamente a prendere visione oppure a stampare le Condizioni di acquisto.

Noi impartiamo ordini vincolanti esclusivamente per iscritto (via fax, posta oppure e-mail). Le richieste verbali, in particolare telefoniche, non si dovranno considerare come un ordine, bensì soltanto come un preavviso di ordine. Un ordine giuridicamente valido si perfeziona soltanto con la successiva trasmissione del nostro ordine scritto (che include il numero dell'ordine). Qualora siano stati pattuiti accordi scritti particolari oppure siano stati presi accordi scritti particolari nel caso specifico (Vedi sopra), essi vengono solitamente allegati all'ordine scritto.

Ogni ordine va confermato per iscritto immediatamente dopo l'arrivo presso il venditore; allo stesso modo, un'obiezione scritta contro le nostre Condizioni di acquisto va sollevata immediatamente. Se entro 8 giorni del calendario non giunge alcuna reazione scritta, l'ordine si intende accettato alle nostre Condizioni di acquisto. Facciamo nuovamente notare in modo esplicito che noi intendiamo lavorare esclusivamente in base alle nostre Condizioni di acquisto e che gli accordi divergenti da prendere nel caso specifico vanno stipulati esclusivamente in forma scritta. Se non intendete accettare le nostre Condizioni di acquisto, siete tenuti a stipulare con noi accordi diversi; il semplice invio di condizioni di vendita diverse o un semplice rimando ad altre condizioni applicabili a vostro avviso, a prescindere dal genere, non hanno rilevanza o non cambiano nulla rispetto alla validità unica delle nostre Condizioni di acquisto.

2. Adempimento

La fornitura deve ottemperare le nostre norme riguardo alla tipologia e all'entità. Come luogo di adempimento per la fornitura si considera il luogo di destinazione da noi indicato, mentre come luogo di adempimento per il pagamento si considera A-8662 Mitterdorf. Come foro competente locale per tutte le controversie viene pattuito il foro con competenza materiale per Mitterdorf/Mürztal. Sui rapporti contrattuali si applica il diritto austriaco. Alla presa in consegna della merce viene effettuato un controllo a campione della fornitura in conformità alla DIN 40080 (piano di campionamento casuale semplice per controllo normale), livello di controllo S1. Codice dell'accettazione (c) = 0, codice del respingimento (d) = 1. In caso di non conformità della merce constatata in seguito al suddetto controllo a campione, è possibile la restituzione dell'intera fornitura.

3. Termine di consegna

I termini di consegna pattuiti con noi vanno rispettati assolutamente. È possibile una consegna anticipata soltanto con il nostro espresso consenso; tuttavia in un simile caso i termini per il pagamento decorrono soltanto a partire dalla data pattuita originariamente.

Non si accettano consegne parziali, a meno che non siano state espressamente richieste da noi. Se la consegna non viene effettuata entro il termine di consegna che abbiamo prescritto, calcolato a partire dalla data del nostro ordine, oppure se la consegna non viene effettuata in misura completa, noi ci riserviamo – salvo restando i diritti che ci spettano per legge in un simile caso – di stornare l'ordine. A prescindere da ciò, non appena emerga che non è possibile una consegna tempestiva oppure essa sia possibile soltanto in misura parziale, ciò ci va comunicato tempestivamente per iscritto, indicando i motivi e la durata presumibile del ritardo, laddove noi non siamo tenuti a concedere un termine supplementare.

4. Imballo

La merce deve essere imballata in modo usuale nel settore commerciale, adeguato ed ineccepibile. Se le spese dell'imballo sono a carico dell'acquirente, vanno messe in conto esclusivamente al prezzo di costo. In ogni caso, ci riserviamo il diritto di mettere a disposizione gli imballi (casce, botti, rocchetti e simili). Per gli imballaggi incollati, vigono gli accordi presi per il singolo caso. La spedizione degli imballaggi avviene a rischio del venditore.

5. Spedizione

Si devono ottemperare con la massima precisione le norme di spedizione da noi indicate. In caso di mancato ottemperamento delle nostre norme di spedizione, tutti i danni e i costi derivanti sono a carico del venditore. Qualora non sia stata prescritta da noi la modalità di trasporto, vanno sempre scelte le possibilità di trasporto e di recapito più favorevoli per noi. L'avviso di spedizione deve esserci inviato subito dopo la partenza di ogni singola spedizione, laddove va allegato sempre alla spedizione un elenco del contenuto del pacco o una bolla di consegna. La consegna via ferrovia deve essere effettuata in generale direttamente all'indirizzo indicato nel buono d'ordine. Per danni e costi causati dall'indicazione sbagliata o lacunosa dell'indirizzo, dalla mancanza del numero dell'ordine, dell'elenco del contenuto del pacco o della bolla di consegna, risponde il venditore. Le spedizioni postali devono essere effettuate, senza eccezioni, franco spese di spedizione. La consegna attraverso uno spedizioniere richiede il nostro previo consenso esplicito, altrimenti noi non riconosciamo le fatture dello spedizioniere. In tali casi vanno resi noti al trasportatore le nostre norme di spedizione e il nostro numero dell'ordine. Noi ci accolliamo i costi di un'assicurazione sul trasporto soltanto se ciò è stato espressamente pattuito per iscritto in precedenza. Eventuali imposte di bollo ed analoghi oneri, dovuti in seguito al nostro ordine, sono a carico del venditore.

6. Presa in consegna e garanzia

Il rischio passa a noi soltanto al momento della regolare presa in consegna presso il luogo di adempimento, anche nel caso in cui non sia stata pattuita una consegna con porto pagato. Se la merce acquistata è un macchinario, che viene montato dal venditore presso il luogo di adempimento, il rischio passa a noi soltanto quando il macchinario è stato consegnato conformemente al contratto e ne è stato constatato consensualmente l'ineccepibile funzionamento attraverso un ciclo di prova. L'obbligo di garanzia decorre in tale caso soltanto a partire dalla consensuale constatazione del funzionamento ineccepibile. I reclami relativi a difetti palesi vanno effettuati entro 14 giorni dalla presa in consegna presso il luogo di adempimento. Nel caso di altri difetti, tra cui rientra anche la mancanza delle caratteristiche assicurate, o che emergono sol-

tanto una volta messa in uso la merce secondo la destinazione, non vige alcun termine – a patto che non sia stato convenuto diversamente per iscritto in modo esplicito.

Il venditore riconosce il termine di garanzia legale integrale, valida al momento dell'ordine in Austria, per la qualità ineccepibile e l'esecuzione a regola d'arte oltre che per il funzionamento adeguato alle prestazioni ed affidabile. Le merci non conformi vengono messe a disposizione e si pretende la riparazione o la sostituzione gratuita per noi oppure anche il risarcimento del valore. Se il venditore non dovesse essere in grado di rimuovere i difetti entro un termine adeguato, nel caso da noi stabilito, abbiamo l'opzione di procurarci un rimpiazzo a spese del venditore o di recedere dal contratto, salvo restando il diritto di chiedere il risarcimento del danno sorto.

In ogni caso, al venditore compete per l'intero termine di garanzia contrattuale e/o legale l'onere della prova ovvero di dimostrare che il corrispondente difetto non esisteva al momento della consegna.

La merce consegnata ai fini dell'elaborazione resta sempre di proprietà di Breitenfeld. Ovvero, in caso di insolvenza Breitenfeld ha un corrispondente diritto alla sottrazione dalla massa attiva.

Il venditore garantisce e risponde per il fatto che l'impianto/gli impianti ordinato/i ottemperi/no le relative norme e leggi valide al momento della messa in circolazione. Breitenfeld ha il diritto di incaricare consulenti esterni (ad esempio la TÜV – Associazione di Controllo Tecnico) di verificare l'ottemperamento di tali norme. In caso di difetto motivato o di divergenza dalle norme vigenti, il venditore si fa carico sia dei costi del controllo che dei costi per il ripristino dello stato conforme alle norme. Breitenfeld ha anche la facoltà di trattenere siffatti costi da una franchigia.

Contestualmente alla consegna della merce va fornita anche la relativa dichiarazione di conformità CE, che è parte integrante dell'ordine. In caso di mancata consegna della dichiarazione di conformità CE, ciò costituisce una lacuna sostanziale della consegna, che dà diritto al recesso dal contratto o rivendicazioni illimitate di risarcimento danni.

7. Fatturazione e pagamento

Chiediamo di emettere fattura subito dopo la fornitura o la prestazione, inviandola al nostro indirizzo. Le fatture in cui sono compresi più ordini e le fatture parziali vengono rispedito al mittente. Il pagamento si effettua tramite bonifico bancario, dopo la regolare presa in consegna della merce e la constatazione di correttezza della fattura – a meno che non pattuito altrimenti: entro 14 giorni con il 3 per cento di sconto, alla fine del mese successivo alla consegna con il 2 per cento di sconto oppure a 90 giorni senza detrazione. I termini di pagamento stabiliti decorrono dal giorno del ricevimento della fattura. La data del pagamento non ha influsso sulla garanzia del venditore e sul diritto al reclamo. È consentita una cessione dei crediti soltanto dietro nostro esplicito consenso.

La cessione deve indicare sempre il nostro numero di ordine e il numero della fattura. Le condizioni di pagamento diverse, indicate in fattura, sono vincolanti per noi soltanto se da noi confermate espressamente per iscritto. Per il saldo delle fatture ci riserviamo di ricorrere a tutte le possibilità di compensazione con i nostri crediti in contropartita, che siano ammesse per legge.

8. Generalità

Il venditore si assume la responsabilità incondizionata per il fatto che la merce da egli fornita non violi brevetti registrati o marchi protetti o altri diritti su beni immateriali. Egli si impegna a manlearci da qualsiasi rivendicazione sollevata nei nostri confronti per violazioni di diritti sorte attraverso l'impiego della merce che ha fornito.

Egli si impegna altresì a fare in modo che tutti i macchinari che ha fornito siano dotati dei dispositivi di sicurezza corrispondenti alle relative norme vigenti in Austria. Il fornitore è tenuto a manlearci da tutte le rivendicazioni sollevate nei nostri confronti a causa di una violazione delle norme di sicurezza vigenti, qualora esse non siano state adeguate o lo siano soltanto in modo lacunoso. Tutte le indicazioni, tutti i disegni, i modelli e i campioni che abbiamo consegnato al venditore al momento dell'ordine nonché i disegni, i modelli e i campioni eseguiti dal venditore in base alle nostre indicazioni particolari restano di nostra proprietà e non devono essere utilizzati per altri scopi, riprodotti o resi accessibili a terzi. Laddove non pattuito diversamente per iscritto, essi ci devono essere rispediti tempestivamente subito dopo l'esecuzione della consegna o in caso di mancata esecuzione della consegna, senza un apposito sollecito. Il venditore deve considerare come segreto d'affari gli ordini e le opere relative ad essi oltre che tutta la documentazione messa a disposizione al riguardo, e trattarli con riservatezza. Egli risponde per tutti i danni che derivano dalla violazione di uno di tali obblighi. Per l'elaborazione di progetti e simili non vengono corrisposti compensi, a meno che non pattuito espressamente per iscritto qualcosa di diverso.

Non è consentito l'uso degli ordini per scopi promozionali. Ragguagli vanno chiesti esclusivamente al nostro Reparto Acquisti. Vi preghiamo di indicare il numero di ordine completo in tutta la corrispondenza che riguarda il presente ordine. Se la consegna è effettuata da un subfornitore, anche questi deve attenersi strettamente alle Condizioni di acquisto. Le visite dei nostri fornitori e dei loro rappresentanti presso gli stabilimenti Breitenfeld sono consentite soltanto dietro preavviso al nostro Reparto Acquisti.

Il venditore si dichiara d'accordo, in caso di necessità e previo annuncio, a concedere ai rappresentanti Breitenfeld, ai suoi clienti e alle autorità di regolamentazione l'accesso a tutti gli impianti connessi all'ordine e alle relative registrazioni.

Il venditore è tenuto a rendere note anticipatamente le differenze rispetto alle prescrizioni attinenti l'ordine e ad ottenere l'autorizzazione per la consegna dei prodotti che recano divergenze.

Il venditore è altresì tenuto ad informare anticipatamente Breitenfeld circa le modifiche del prodotto e/o del processo produttivo, le variazioni attinenti i suoi subfornitori e il cambio di sede dello stabilimento/degli stabilimenti di produzione, ottenendo eventualmente l'autorizzazione di Breitenfeld.

In caso di prestazione di servizi con impiego di personale, il venditore si assume la responsabilità per il rispetto di tutte le norme di diritto edile e di diritto del lavoro, in particolare delle disposizioni di sicurezza per le persone che egli impiega nel comprensorio del committente. Si fa notare in particolare che le persone impiegate dal venditore sono tenute a indossare la dotazione protettiva personale! Invitiamo a consultare inoltre le indicazioni di sicurezza di Breitenfeld nel nostro sito web www.breitenfeld.at.

Con riguardo ai collaboratori del venditore va inviato al Reparto Acquisti di Breitenfeld almeno 24 ore prima dell'inizio del lavoro un elenco nominativo (nome dell'azienda, nome dei collaboratori, numero di cellulare del responsabile in loco). All'arrivo a Breitenfeld, i collaboratori del venditore devono presentarsi al Portierato di Breitenfeld ed al termine dei lavori congedarsi ugualmente nello stesso luogo.

Inoltre i collaboratori devono rendersi riconoscibili attraverso un logo aziendale del venditore applicato al loro abito da lavoro.

In caso di commesse di natura edilizia, il venditore deve fare propri gli obblighi della Legge austriaca sulla protezione dei lavoratori nei cantieri (*BauKG*), con particolare riguardo per la stesura di un piano di tutela della sicurezza e della salute (*SiGe-Plan*).